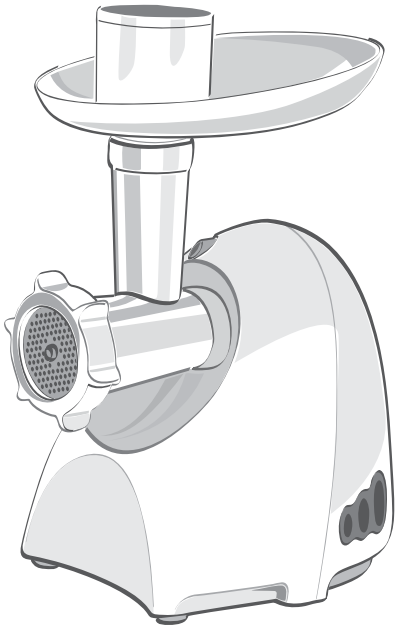
Mlýnek na maso

Návod k použití

CZ



SENCOR®

SMG 4380

Před zapnutím tohoto spotřebiče se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2012

Mlýnek na maso

SMG 4380

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 2
POPIS PŘÍSTROJE 4
SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE A JEHO OBSLUHA 5
MLETÍ MASA 5
VÝROBA KLOBÁS A JINÝCH UZENÁŘSKÝCH PRODUKTŮ 5
STROUHÁNÍ ZELENINY A VÝROBA STROUHANKY 6
VÝROBA CUKROVÍ 6
DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ 6
SYSTÉM TEPELNÉ OCHRANY 7
TECHNICKÉ SPECIFIKACE 7
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ 8

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.

Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnostech a konstruován pro zpracování běžného množství potravin v domácnosti. Nepoužívejte tento spotřebič pro komerční účely.

Nepoužívejte spotřebič venku.

Spotřebič nepoužívejte v případě, že máte vlhké ruce.

Chraňte spotřebič před nadměrným horkem a vlhkostí. V žádném případě neponořujte motorovou jednotku spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny a neomývejte ji pod tekoucí vodou. Jestliže dojde k namočení motorové jednotky, okamžitě vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.

Spotřebič vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním. Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, a před demontáží spotřebiče vyčkejte, než se pohyblivé části zastaví.

Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím. Nikdy nepoužívejte příslušenství od jiných výrobců.

Před prvním použitím důkladně omyjte příslušenství, které přichází do kontaktu s potravinami.

Nikdy nepoužívejte prsty nebo jiné předměty k protlačení přísad plnicím otvorem během provozu spotřebiče. K tomuto účelu použijte přítlak, který je dodáván s tímto spotřebičem.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2012

Nepokoušejte se mlít kosti, ořechy nebo jiné tvrdé přísady.

Spotřebič nikdy nepoužívejte nepřetržitě déle než 3 minuty.

Upozornění:
Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.

Nespouštějte spotřebič naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.

Nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným síťovým kabelem nebo s poškozenou vidlicí síťového kabelu.

Pokud je síťový kabel poškozen, svěřte jeho výměnu odborně firmě/servisu.

V žádném případě neopravujte spotřebič sami, na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

Nepokládejte síťový kabel spotřebiče do blízkosti horkých ploch nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Kabel umístěte tak, aby se po něm ani nešlapalo, ani o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu, nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.

Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za zástrčku síťového kabelu.

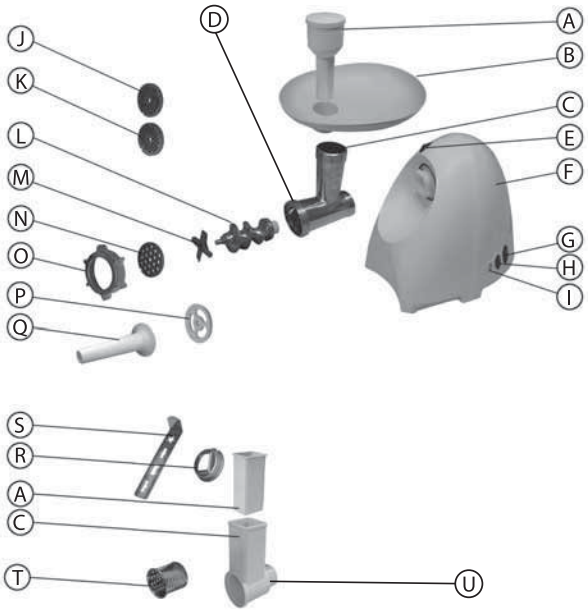
Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 06/2012

Mlýnek na maso

SMG 4380

POPIS PŘÍSTROJE

A. Přítlak
B. Velká plnicí miska
C. Plnicí otvor
D. Mlecí komora
E. Uvolňovací tlačítko
F. Motorová jednotka
G. Tlačítko ON/OFF (zapnutí/vypnutí)
H. Tlačítko pro zpětný chod motoru (REV)
I. Světelná kontrolka
Indikuje připojení spotřebiče ke zdroji energie
J. Jemný (3 mm) mlecí disk
K. Střední (4,8 mm) mlecí disk
L. Šneková hřídel
M. Křížový nůž
N. Hrubý (8 mm) mlecí disk
O. Šroubovací uzávěr
P. Oddělovač
Q. Nástavec na plnění střívek
R. Nástavec na výrobu cukroví
S. Nástavec na tvarování cukroví
T. Struhadlo
U. Pouzdro na struhadlo



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2012

SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE A JEHO OBSLUHA
MLETÍ MASA

Do mlecí komory vložte šnekovou hřídel (plastovou koncovkou napřed).

Na hřídel nasaďte křížový nůž (ostřím směrem ven z mlecí komory) a na něj nasaďte jeden z děrovaných mlecích disků (v závislosti na preferované hrubosti mletí). Při nasazování nože dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o jeho ostří.

Dbejte na to, aby výstupek hlavy mlecí komory zapadl do výřezu na mlecím disku.

Součásti, které jste vložili do mlecí komory, upevněte šroubovacím uzávěrem. Šroubovacím uzávěrem otáčejte ve směru hodinových ručiček, dokud není řádně připevněn.

Připevněte mlecí komoru k motorové jednotce.

Umístěte plnicí misku na plnicí otvor mlecí komory.

Nyní je přístroj sestaven a připraven k mletí.

Mletí masa - postup:

Maso nakrájejte na 10cm dlouhé a 2cm silné proužky.

DŮLEŽITÉ! Před mletím odstraňte z masa všechny kosti, chrupavky a šlachy.

Nikdy nepoužívejte zmrazené maso!

Položte maso na misku. Pomocí přítlaku jemně protlačujte maso plnicím otvorem.

Pro tatarský biftek pomelte maso dvakrát pomocí středního mlecího disku.

VÝROBA KLOBÁS A JINÝCH UZENÁŘSKÝCH PRODUKTŮ

Připravte si namletou masovou směs.

Do mlecí komory vložte šnekovou hřídel (plastovým koncovkou napřed).

Na hřídel umístěte oddělovač. Dbejte na to, aby výstupek hlavy mlecí komory zapadl do výřezu oddělovače. Na něj nasaďte nástavec na plnění střívek a našroubujte uzávěr.

Připevněte mlecí komoru k motorové jednotce.

Plnicí misku umístěte na plnicí otvor mlecí komory.

Nyní je přístroj připraven k výrobě klobás.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 06/2012

Výroba klobás - postup:

Střívko vložte na 10 minut do vlažné vody. Mokré střívko nasuňte na nástavec na plnění střívek. Okořeněnou namletou masovou směs položte na mísu. Pomocí přítlaku protlačujte namletou směs masa plnicím otvorem. Pokud se střívko přichytí k nástavci, navlhčete jej vodou.

STROUHÁNÍ ZELENINY A VÝROBA STROUHANKY

1. Spotřebič umístěte na rovný, suchý povrch.

2. Vložte struhadlo do plastového pouzdra tak, aby plastová koncovka uvnitř pouzdra zapadla do otvoru na středu struhadla.

3. Připevněte pouzdro struhadla k motorové jednotce. Zkontrolujte, že je struhadlo řádně usazeno v pouzdru.

4. Nyní je spotřebič připraven ke strouhání zeleniny a výrobě strouhanky.

Strouhání zeleniny a výroba strouhanky – postup

Čerstvou zeleninu nebo tvrdé pečivo vložte do plnicího otvoru a protlačte jej plnicím otvorem pomocí přítlaku. V některých případech bude třeba před strouháním upravit velikost zeleniny/pečiva.

VÝROBA CUKROVÍ

Do mlecí komory vložte šnekovou hřídel (plastovou koncovkou napřed). Na hřídel nasaďte oddělovač a následně nástavec na výrobu cukroví. Nástavec upevněte šroubovacím uzávěrem.

Připevněte mlecí komoru k motorové jednotce.

Plnicí misku umístěte na plnicí otvor mlecí komory. Do nástavce na výrobu cukroví zasuňte nástavec na tvarování cukroví. Posouváním tvarovacího nástavce vpravo nebo vlevo zvolíte příslušný tvar cukroví.

Upozornění!
Pokud se zablokuje chod šnekové hřídele, stiskněte tlačítko zpětného chodu REV. Potraviny usazené v mlecí komoře se uvolní a můžete opět pokračovat v činnosti.

V případě, že problém stále přetrvává, spotřebič vypněte a odpojte od zdroje energie. Demontujte příslušenství přístroje a nástavce včetně mlecí komory důkladně vyčistěte. Poté přístroj opět složte a můžete pokračovat v činnosti.

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ

Maso, které zůstalo v mlecí komoře po ukončení mletí masa, lze odstranit semletím krajíce chleba nebo rohlíku.

Než začnete s čištěním, spotřebič vypněte pomocí tlačítka ON/OFF (zapnutí/vypnutí) a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Vyjměte přítlak z plnicího otvoru a sejměte plnicí misku.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 06/2012

Stiskněte uvolňovací tlačítko a druhou rukou uchopte plnicí otvor a jeho otočením ve směru hodinových ručiček sejměte mlecí komoru.

Odšroubujte uzávěr v protisměru hodinových ručiček a vyjměte veškerý obsah mlecí komory. Součásti, které přišly do kontaktu s masem, ihned po použití omyjte v teplé vodě s kuchyňským saponátem a pak opláchněte pod čistou tekoucí vodou. Nemyjte je v myčce na nádobí!

Po omytí všechny součásti osušte.

Nožovou jednotku a mlecí disky doporučujeme namazat jedlým rostlinným olejem.

Pro vyčištění krytu motorové jednotky použijte mírně navlhčený hadřík. V žádném případě neponořujte motorovou jednotku spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny a neomývejte ji pod tekoucí vodou.

Síťový kabel smotejte a uložte do prostoru ve spodní části spotřebiče. Příslušenství P, Q lze uložit do přítlaku.

Jestliže jste použili nástavec na výrobu cukroví, plnění klobás nebo strouhání, po použití spotřebič vypněte a odpojte od síťové zásuvky.

Vyčkejte až se části, které jsou při používání v pohybu, zastaví a příslušný nástavec demontujte. Abyste mohli oddělit mlecí komoru nebo pouzdro na struhadlo od těla spotřebiče, je třeba stisknout uvolňovací tlačítko. Při čištění jednotlivých nástavců se řiďte stejnými pokyny jako při čištění nástavce na mletí masa.

SYSTÉM TEPELNÉ OCHRANY

Spotřebič je vybaven systémem tepelné ochrany. Tento systém automaticky vypne přívod elektrické energie do spotřebiče v případě přehřátí.

Pokud se spotřebič neočekávaně zastaví:
Stiskněte tlačítko ON/OFF pro vypnutí spotřebiče.
Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
Spotřebič nechte po dobu 60 minut vychladnout.
Připojte zástrčku napájecího kabelu k síťové zásuvce. Rozsvítí se kontrolka připojení k síťové zásuvce.
Zkuste spotřebič znovu spustit. Pokud by potíže přetrvávaly, obraťte se na autorizované servisní středisko.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

230 V ~ 50 Hz, 600 W
Třída ochrany (ochrana před úrazem elektrickým proudem): II
Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

Hlučnost: 86 dB (A)
Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 86 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 06/2012

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifi kací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 06/2012